



PERÚ

Ministerio
de Educación

Despacho
Viceministerial de
Gestión Institucional

Programa Nacional
de Becas y Crédito
Educativo

“Decenio de la Igualdad de oportunidades para las mujeres y hombres”

“Año del bicentenario, de la consolidación de nuestra independencia, y de la conmemoración de las heroicas batallas de Junín y Ayacucho”

SINAD: 171460-2024
SIGEDO: 16753-2024

Lince, 07 de marzo de 2024

OFICIO N° 144-2024-MINEDU/VMGI-PRONABEC

Señora

FÁTIMA SORAYA ALTABÁS KAJATT

Viceministra de Gestión Institucional

Ministerio de Educación

Presente. -

Asunto : Respuesta a solicitud de información presentada por la Presidenta de la Comisión de Pueblos Andinos, Amazónicos y Afroperuanos, Ambiente y Ecología del Congreso de la República, Ruth Luque Ibarra

Referencia : Oficio N° 2039-2023-2024-CPAAAAE-CR

De mi consideración:

Es grato dirigirme a usted en relación al documento de la referencia, mediante el cual la Presidenta de la Comisión de Pueblos Andinos, Amazónicos y Afroperuanos, Ambiente y Ecología del Congreso de la República, Ruth Luque Ibarra, solicita información sobre el avance en la implementación del uso social y el desarrollo educativo de las lenguas originarias, así como las razones por las que presumiblemente se habría excluido al quechua central del Concurso Beca 18 – Convocatoria 2024, para la modalidad EIB.

Al respecto, señalar que el Concurso “Beca 18” financia estudios de pregrado en universidades, institutos y escuelas de educación superior, y convoca además a los postulantes a siete (07) modalidad de Becas Especiales que financian el mismo nivel de estudios en las mismas Instituciones de educación superior, siendo una de ellas la Beca de Formación en Educación Intercultural Bilingüe (Beca EIB). Cada una de las becas agrupadas en el concurso se sujeta a las normas y condiciones propias de su modalidad de beca.

En esa línea, cabe precisar que, si bien el Concurso Beca 18 es un proceso a cargo del PRONABEC, la priorización de las lenguas originarias elegibles para modalidad Beca EIB, se establece de acuerdo a lo recomendado por la Dirección de Educación Intercultural Bilingüe (DEIB) del Ministerio de Educación, responsable de formular e implementar articuladamente políticas, planes, propuestas pedagógicas de los modelos de servicio educativo y documentos normativos para la educación intercultural bilingüe. En ese sentido, para la Convocatoria 2024, la DEIB ha priorizado las lenguas que, de acuerdo a criterios técnicos, tienen una mayor brecha de docentes en Educación Intercultural Bilingüe en el país, priorización que ha sido acogida por el Programa.

Por otro lado, indicar que la carrera de Educación Intercultural Bilingüe, no solo es elegible en la Beca EIB, sino también en otras modalidades de beca del Concurso Beca 18, y en cualquier lengua originaria, entre ellas el quechua central, según la oferta dada por cada institución educativa superior, para lo cual el postulante deberá verificar la lista de instituciones y carreras elegibles de las modalidades de beca, para aplicar al de su interés.





PERÚ

Ministerio
de Educación

Despacho
Viceministerial de
Gestión Institucional

Programa Nacional
de Becas y Crédito
Educativo

“Decenio de la Igualdad de oportunidades para las mujeres y hombres”

“Año del bicentenario, de la consolidación de nuestra independencia, y de la conmemoración de las heroicas batallas de Junín y Ayacucho”

Finalmente, con respecto al pedido de información sobre el avance en la implementación del uso social y el desarrollo educativo de las lenguas originarias, se recomienda que este pedido sea remitido a la Dirección General de Educación Básica Alternativa, Intercultural Bilingüe y de Servicios Educativos en el Ámbito Rural (DIGEIBIRA) para su atención oportuna.

Hago propicia la oportunidad para expresarle las muestras de mi consideración.

Atentamente,

Firmado digitalmente por: INFANTES
MONTALVO Ivette Melva FAU
20546798152 soft
Cargo: DIRECTORA EJECUTIVA
Fecha: 07/03/2024 18:57

Ivette Melva Infantes Montalvo
Directora Ejecutiva
Programa Nacional de Becas y Crédito Educativo



Lima, 16 de febrero de 2024

OFICIO Nº 2039-2023-2024-CPAAAAE-CR

Señora
MIRIAM JANETTE PONCE VERTIZ
Ministra de Educación
Presente. -

Asunto: Traslado Memorial de colectivos y organizaciones que agrupan a los hablantes del quechua central frente a su exclusión en la asignación de la Beca 18 - EIB 2024.

Tengo el agrado de dirigirme a usted para saludarle cordialmente, y a la vez, trasladar a su despacho el memorial de colectivos y organizaciones que agrupan a los hablantes del quechua central, de fecha 18 de enero de 2024, en la que sus adherentes señala que sin bien se han emitido varias normas a favor de la implementación del uso social y el desarrollo educativo de las lenguas originarias, muchas de ellas no se aplican e implementan de manera equitativa como la norma que asigna la Beca-18 EIB que excluyó al quechua central para la convocatoria del presente año a pesar de la fuerte demanda existente en esta lengua.

En ese sentido, de acuerdo a lo señalado precedentemente, solicito, con carácter de urgencia, se sirva informar sobre el avance en la implementación del uso social y el desarrollo educativo de las lenguas originarias, así como las razones por las que presumiblemente se habría excluido al quechua central de la convocatoria de Beca 18 EIB en el presente año.

El pedido se formula al amparo de lo dispuesto en el artículo 96 de la Constitución Política del Perú y el artículo 69 del Reglamento del Congreso de la República.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para expresar los sentimientos de mi especial consideración y estima personal.

Atentamente,



RUTH LUQUE IBARRA
Presidenta

**Comisión de Pueblos Andinos, Amazónicos y
Afroperuanos, Ambiente y Ecología**

*Colectivos y organizaciones que agrupan
a los hablantes del quechua central*

MEMORIAL

Lima, 18 de enero del 2024

A LA DEFENSORÍA DEL PUEBLO
COMISIÓN DE PUEBLOS INDÍGENAS Y A LA COMISIÓN DE CULTURA Y
PATRIMONIO CULTURAL DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA
AL MINISTERIO DE CULTURA
AL MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Los que suscribimos el presente memorial integramos colectivos y organizaciones que agrupa a los quechuas de Huánuco, Áncash, Lima, Pasco, Junín y La Libertad, y personas naturales, **frente a la exclusión del quechua central en la asignación de la Beca 18 - EIB 2024**, expresamos lo siguiente:

Primero. El numeral 19 del artículo 2 de la Constitución Política del Perú señala que toda persona tiene derecho a su identidad étnica y cultural. El Estado reconoce y protege la pluralidad étnica y cultural de la nación. Asimismo, el artículo 48 de la Constitución Política del Perú señala que son oficiales el castellano, y en las zonas donde predominan las lenguas originarias; por lo que las políticas públicas tienen la **obligación** de proteger y contribuir al desarrollo de las lenguas y culturas originarias.

Segundo. Saludamos y alentamos los logros que se vienen dando a favor de lenguas originarias del Perú, tales como la Ley N.º 29735, ley que regula el uso, la preservación, el desarrollo, la recuperación, el fomento y la difusión de las lenguas originarias del Perú; el Decreto Supremo N.º 006-2016 que aprueba la política de Educación Intercultural Bilingüe y Educación Intercultural para Todos; la Sentencia N.º 00889-2017-PA del Tribunal Constitucional que reivindica el uso de las lenguas originarias en el Perú; el Decreto Supremo N.º 011-2018-MINEDU que aprueba el mapa etnolingüístico: lenguas de los pueblos indígenas u originarios del Perú; y la Resolución Ministerial N.º 646-2918-

Colectivos y organizaciones que agrupan a los hablantes del quechua central

MINEDU que crea el Registro de Instituciones Educativas que brindan el Servicio de Educación Intercultural Bilingüe. Creemos firmemente que estas normas contribuirán al desarrollo y al mantenimiento de las lenguas originarias, particularmente, del quechua central.

Tercero. Saludamos y alentamos la Sentencia N.º 889-2017-TC del Tribunal Constitucional, del 17 de abril de 2018, que en el numeral 8 de la parte resolutive **exhorta** a todas las entidades públicas y privadas que ofrecen servicios públicos a que realizaran los máximos esfuerzos para que, antes del bicentenario de la independencia, oficializaran el uso de las lenguas originarias en sus ámbitos correspondientes.

Cuarto. El Estado tiene una deuda histórica con el quechua central y las lenguas originarias en general. Si bien se han emitido varias normas a favor de la implementación del uso social y el desarrollo educativo de las lenguas originarias, muchas de ellas no han sido implementadas; tal es el caso de la Sentencia N.º 889-2017-TC del Tribunal Constitucional que aún no se cumple con implementarla. Otras no se aplican e implementan de manera equitativa como la norma que asigna la Beca-18 EIB que **excluyó** al quechua central para la convocatoria del presente año a pesar de la fuerte demanda existente en esta lengua.

Por ello, con la finalidad de contribuir a la educación y respeto a los derechos de los estudiantes hablantes del quechua central, solicitamos y exigimos a las entidades responsables lo siguiente:

1. Que los sectores del Estado, las instancias y las instituciones cumplan el mandato de la Ley de Lenguas (Ley N.º 29735), la Política Nacional de Educación Intercultural Bilingüe (EIB) y Educación Intercultural para Todos (D.S. N.º 006-2016), el Plan Nacional de EIB (RM N.º 629-2916-Minedu) y la sentencia de Tribunal Constitucional (N.º 889-2017-TC) y que, para tal efecto, todas las lenguas originarias, incluyendo todas las variedades del quechua, deben ser declaradas prioridad en las políticas del Estado.

Colectivos y organizaciones que agrupan a los hablantes del quechua central



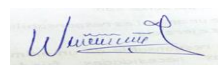
2. Denunciamos la discriminación por parte del Estado peruano hacia el quechua central al excluirlo de la convocatoria para la Beca 18 – EIB 2024 (Resolución directoral ejecutiva N.º 163-2023-MINEDU/VMGI-PRONABEC). El programa Beca 18 desde sus inicios da preferencia y prioriza ciertas lenguas y ciertas variedades de la lengua quechua y no da un trato igualitario a todas las lenguas y variedades del quechua, lo cual consideramos un acto de discriminación y exclusión hacia el quechua central por parte del mismo Estado.
3. Exigimos el sinceramiento de la información en cuanto a la cantidad de cupos ofertados para las distintas variedades del quechua desde que se empezó a ofrecer la Beca 18 – EIB. Asimismo, solicitamos información respecto de los criterios que se emplean para la distribución de las vacantes de la Beca 18-EIB.
4. Que el Ministerio de Educación también considere y declare el quechua central dentro del bloque de las lenguas priorizadas, puesto que el quechua central representa más del 20% de las escuelas de Educación Intercultural Bilingüe del país. En este sentido, la formación inicial docente requiere de una atención urgente.
5. Exigimos a las instituciones de los diferentes sectores y los decisores que rectifiquen su accionar y orienten sus acciones en el marco de respeto a las normas y atención igualitaria a todas lenguas y regiones del país, y sin preferencias por ciertas lenguas y determinadas variedades del quechua. Al no estar el quechua central dentro de la convocatoria 2024, miles de jóvenes hablantes del quechua central no han podido postular; a pesar de que en el anexo de la RESOLUCIÓN JEFATURAL N°2903-2023-MINEDU/VMGI-PRONABEC-OBE figuran, por ejemplo, la Universidad Nacional Santiago Antúnez de Mayolo (Áncash) y la Escuela de Educación Superior Pedagógica Pública Gamaniel Blanco Murillo (Pasco) como instituciones elegibles, porque ofrecen la carrera de Educación Intercultural Bilingüe; sin embargo, no se han considerado vacantes para estudiantes hablantes del quechua central. Además, el hecho de que existan instituciones que ofrezcan la carrera EIB en las regiones donde se habla el quechua

Colectivos y organizaciones que agrupan a los hablantes del quechua central

central desmiente el argumento tendencioso que algunos funcionarios de turno puedan emplear al decir que en la zona de extensión del quechua central no existen instituciones que ofertan la carrera EIB.

6. Que las instituciones, las instancias correspondientes y las organizaciones civiles vigilen y exijan el cumplimiento del mandato de la Ley N.º 29735 y su reglamento, las políticas públicas y el mandato de la sentencia del Tribunal Constitucional, ordenados en el expediente N.º 889-2017-TC que declaró el estado de cosas inconstitucionales. Que informen a la opinión pública sobre de qué manera cada ministerio del Estado, el Poder Judicial, el Ministerio Público, la Contraloría General de la República, la Defensoría del Pueblo y demás entidades autónomas del Estado vienen cumpliendo con lo que ordenan la Ley N.º 29735 y la sentencia del Tribunal Constitucional.
7. Que el Ministerio de Justicia monitoree la implementación de la política de la Educación Intercultural Bilingüe (formación docente, dotación de materiales y otros); asimismo, la sentencia del Tribunal Constitucional N.º 889-2017-TC, la Ley N.º 29735, su reglamento y demás normas conexas en todos los ministerios, especialmente en el Ministerio de Cultura y el Ministerio de Educación, y las instituciones autónomas del Estado.

Firma de los adherentes

Nº	Nombre de la organización o persona	Nº DNI	Firma y sello
1	QICHWA KUTIMUY WALTER BERNARDO MACEDO ACHIC	31682178	
2	NOLBERTO HERRERA MARTEL DIRECTOR DE LA I.E.B. 32028 "SANTIAGO ANTÚNEZ DE MAYOLO" H.CO	45234014	
3	Walter Enrique, Luis Ayala .	43723827	





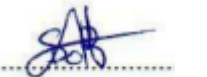



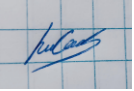

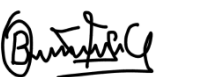


Colectivos y organizaciones que agrupan a los hablantes del quechua central

4	MARTIN EUSTAQUIO QUIROZ AGUIRRE	31660568	
5	CICEL - QICHWA KUTIMUY QUISPE LOLI Judit Grimanela	31607205	
6	Dionisio Beltrán LEON TAHUA	31659642	
7	Zósimo Alberto Fernández Salazar	31652285	
8	Anaya Romero Reyda Ladmila	32647622	
9	Martel Veramendi Sandi W.	451260191	
10	Juan Severo Palma Torres Diálogos en Quechua Central	08655926	
11	José Ernesto Caldas Antúnez	15736682	
12	Rivera Guzmán, Victoria Magdalena	15693268	
13	NORABUENA TRUJILLO, Jorge Aniceto	31663790	
14	EULARIO AMBROSIO, Delia Hertta	04070358	

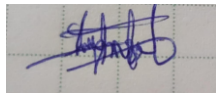
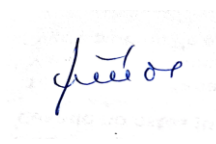



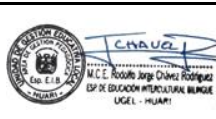




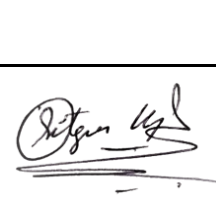
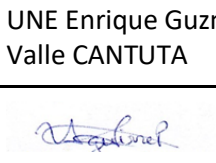
*Colectivos y organizaciones que agrupan
a los hablantes del quechua central*

15	Cesar Arce Vargas	31649118	
16	Yady Liñán Rufino	41243339	
17	Rolando Roca Zarzosa	31673912	
18	Humberto León Huarac	42268981	
19	Juscelino Segundo, Ruiz Atachagua	08148373	
20	Karina Cochachin Albornoz	40946773	
21	Granados Basilio Braulio Manuel	32033533	
22	Freddy Miguel Boza Advíncula	41682673	
23	Alvina Aydee Caqui Garay	74092376	
24	Angélica Lucia AMBROCIO HERMITAÑO	04221318	
25	Natalia Tarazona Cruz	07131100	

*Colectivos y organizaciones que agrupan
a los hablantes del quechua central*

26	Marliene Angelica Cerna López	07882881	
27	Hercilio Egidio RODRIGUEZ MILLA	40534975	
28	ELIUT VALVERDE CRUZ	71292577	
29	RICARDO JAVIER PEREZ PAREDES	42748149	
30	DAVID SAUL CALDAS BELLO	75278772	
31	RUTH ESTAFANI GRANADOS CASCA	72720876	
32	SARA ISABEL GARCÍA FERNÁNDEZ	41264728	
33	YINA GOMEZ TREJO	74250771	
34	Hampi Maki Romero Charqui Pascual Armando	43848686	
35	Huaromo Calzado Silvia Brisila	71493440	
36	CUEVA TORRES, YOMARA RUBI	71993103	
37	GARAY SOBRADO, Bladimiro Juber	74595697	
38	ALEJOS BELTRÁN PORFIRIA	46542305	
39	LIRIA GRACIELA CASCA CASHPA	16023448	


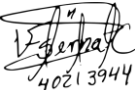




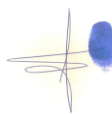

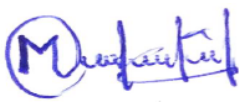
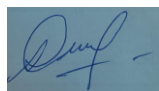
Colectivos y organizaciones que agrupan a los hablantes del quechua central

40	BLAZ VALENZUELA KARINA	60125041	
41	MENDOZA CANCHANO, EDITH LIANA	76083275	
42	HUARAZ AL DÍA		
43	ÑATO VALERA, CARMEN	75559719	
44	JESSICA MEJIA GARCIA	40382028	
45	RODOLFO JORGE CHAVEZ RODRIGUEZ	40127715	
46	FLORES GARCÍA, RAÚL CLINK	31674761	
47	DIANA CUSIPUMA PINASHCA	46359341	
48	MONTALVO ROJAS BIANCA MILAGROS	72570528	
59	GARAY ESPINOZA GERMAN OMAR	22749153	
50	OLÓRTEGUI MARIÑO RUFA	17906039	
51	MARÍA AMELIA ROSALES PAPA	08489598	UNE Enrique Guzmán y Valle CANTUTA
52	VICTORIA AGUIRRE PACULIA	19956877	


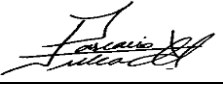


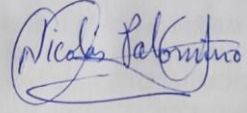




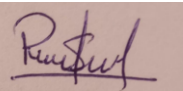

*Colectivos y organizaciones que agrupan
a los hablantes del quechua central*

53	JAIME EDWAR VEGA PANTOJA	23085667	
54	MARIA ASENCIOS GONZALES	15997886	
55	CESAR MARINO CABELLO ANTUNEZ	31651075	
56	RENZO MARIO IPARRAGUIRRE VEGA	902026832	
57	CAMONES RAMIREZ ARACELLY MAGDELEY	71437436	
58	PEÑA BLAS CHIARA PETRONILA	71789383	
59	Torres Apolinario Evelin Marybella	76017801	
60	Morales Guerrero Aracely Rudy	71440189	
61	Ayala Pacheco, Silvio Mauro	10488593	CONATAWA
62	De la Cruz Príncipe Hilario Agustín	31664421	
63	Luna Lazaro Julino Yesber	71044219	

*Colectivos y organizaciones que agrupan
a los hablantes del quechua central*

64	JAIMES MORALES JIMENA DANITZA	74124302	
65	SERNA CALIXTO, VICTOR FEL	40213944	
66	FLORENCIA ZENOBIA GUTIERREZ CASTILLO	41094971	
67	LEON HUARAC ANSELMO NELIQUIS	70464201	
68	VEGA PEDROSO MATEO	31680024	
69	Eudolia BLAS HUAMAN	42924746	
70	Gustavo Solis Fonseca	07583500	
71	Gregoria Félix Huanca	22428056	
72	Waldir Francheshcoly Vasquez Palero	70858489	
73	ATENCIO LOPEZ TEODORA	40119229	
74	Giraldo Diaz María Lucinda	72102626	
75	GLADYS DAVALOS AGUILAR	04078710	



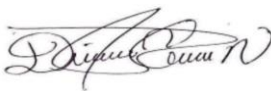
*Colectivos y organizaciones que agrupan
a los hablantes del quechua central*

76	Carolina Villafuerte Zuñiga	41408549	
77	Walter Hugo Julca Pascacio	44697669	
78	IDENTIDAD CULTURAL ANCASHINA Pelayo David LUCIANO SALAZAR	31631438	
79	Maria PALOMINO MARGARITO	32387673	
80	Palomino Margarito Nicolás	32403738	
81	Morales Dominguez Cirila Alejandrina	31666014	
82	Mendoza De La Cruz Josianne Mariela	75185667	
83	Marreros Flores Wilfredo Antony	77212340	
84	Aranibar Cadillo Beatriz Leonidas	76316232	
85	Sotomayor Campos Rossy	74484438	
86	Montanez Milla Yesica Elizabeth	76150280	
87	Neyer Aguirre Echevarria	22675322	

*Colectivos y organizaciones que agrupan
a los hablantes del quechua central*

88	Eugenio Fidencio Cori Ferrer	47634516	
89	LIZ YANETT CACHA ESPINOZA	42922798	
90	Lindaura Cruz Jaramillo	43270412	
91	Orfilo Segundo Rodriguez	40237177	
92	Celina Alicia Arratea Regalado	22509371	
93	Fulgencio Jesus Crisolo Figueroa	32024766	
94	Gabriel Alfonso Caldas Antunez	40763776	
95	Maria Del Carmen Bello Chinchay	42069788	
96	Juana Aquilina Caldas Antunez	41464357	
97	Aydee Espada Apolinario	43851481	
98	Rosa Aurora Tena Falcon	15608194	
99	Favio Edison Caldas Falcon	15618189	
99	Clemente Alvarado Garcia	15617796	
100	Juana Adelina Antunez Rojas	15618190	

*Colectivos y organizaciones que agrupan
a los hablantes del quechua central*

101	Rocio Morales Huillcahuaya	43249329	
102	Yudy Roxana Sotelo Arellán	42206308	
103	Sumac Marticore Romero	42350169	
104	Delia Rosalina CHUMBES MEDINA	42054431	
105	Susana Esther Rosales Alamo	31622113	
106	De La Cruz Calixto Nelvy Ana	40552524	
107	Norma Violeta Basilio Ingunza	22460932	
108	Nelsi Melgarejo Vergara	71432187	